



## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

# EIN SPRUCH UND EIN RÄTHSEL VON HANS FOLZ.

*Der folgende, bis jetzt nirgends erwähnte spruch Hans Folzens steht auf bl. 70<sup>b</sup> und 71<sup>a</sup> der papierhandschrift in großem folio die Valentin Holl in Augsburg (bl. 163 hie zu Augspurg) in den jahren 1524—1526 zusammen-schrieb und die jetzt der merkelschen familienbibliothek in Nürnberg gehört. vergl. Uhlands volksl. s. 973.*

Ain spruch volgt hernach, zaigt an Von wannen die Affen  
kommen.

Ich fraget ainst ain der mer.	
Von wannen die affen kemen her.	
Seyd sy so menschlich seind gestellt.	
Als in dz menigklich zuzelt.	
Der sagt wie er gelesenn hett.	5
Ain fabel die beschayden thett.	
Wie gott vnd auch sant Petter mit.	
Ain herberg begertten vmb ain schmid.	
Als der sy vleissigklich empfieng.	
Ain vast altz krancks mendlin für gieng.	10
Sant Petter sprach ach herre mein.	
Nun thus durch die erbarmung dein.	
Vnd gib gesundthaitt disem man.	
Jhesus sich nit lang besan.	
Wolt disen krancken gäntzlich haylen.	15
Vnd batt den schmid im mit zu taylen.	
Sein efs vnd ettlich koln darmit.	
Auff dz vom new(em) wurd geschmidt.	
Ain Junger mensch aufs disem alten.	
(bl. 71 <sup>a</sup> ) Des souil kranckhaitt thett walten.	20
Vnd als das feür am vesten pran.	
Sprach Jhesus maister nempt den man.	
Vnd werfft in in die glutt behend.	
Petter du plafs zu vnd gib end.	
Vnd do er aller glieend ward.	25

Zoch in gott aufsheer an der fartt.  
 Vnd warff in in den leschtrog gar.  
 Do sprang ain stoltzer Jungling klar.  
 Heraufs bey vierundzwaintzig jaren.  
 Dz all die sprachen die da waren. 30  
 Nie schönern Jungling han gesehen.  
 Dz im der schmid auch must veriehen.  
 Der Jung danckt Jhesu seiner kunst.  
 Vnd auch dem schmid dem herrn zu gunst.  
 Ain vberköstliche wirttschafft gab. 35  
 Morges schieden sy von im ab.  
 Der schmid mutt in der kunst nit an.  
 Drumb giengs im als ir werdt verstan.  
 Er hett ain schwiger alt vnd schwach.  
 Zu der er schnelligklichen sprach. 40  
 Schwiger gib dich bald darein.  
 Ich will nit lenger wartten sein.  
 Deins greinens vnd zangkens vber tag.  
 So ich des ratt gehalten mag.  
 Ich wayfs die kunst vnd kan sy wol. 45  
 Das mendlin alt vnd runtzlen vol.  
 Ward in meiner efs geiungt gar schier.  
 Sich also wirdt geschehen dir.  
 Die alt am maisten daraufs maß.  
 Dz es so pald geschehen wz. 50  
 Vnd gab sich willigklich in die nott.  
 Der schmid sein eß zurichtet dratt.  
 Vnd macht ain wunder grosse glutt.  
 Schmitzt sy hinein mitt guttem mutt.  
 Bald ward sy schreyen mordio. 55  
 Er sprach harr es ist noch nit do.  
 Vnd wolt erst zugeplasen han.  
 Schnell sy im aufs dem feür enttran.  
 Do dacht der schmid in seinem mutt.  
 Das iungenn thutt freylich hartt gutt. 60  
 Wiltu so gar unwillig sein.  
 Er schmützt sy auch in leschtrog nein.

39. *am rande von gleichzeitiger hand* westermair brobiers an deiner Schwiger.

Hett sy darzu ertrenckt schier gar.  
 Darnach er ir gestalt nam war.  
 Da wz ir nafs so gar zukumpffen. 65  
 Vnd dz maul zu hauffen gerumpffen.  
 Dz sy ains affen gsalt gewan.  
 Nun hett der schmid gantz wolgethan.  
 Sein fraw vnd auch seins pruders weib.  
 Die giengen bayd mit schwangerm leib. 70  
 Die zwu kunden ye nit entlan.  
 Schawtten die allten zu wunder an.  
 Des dann ir baiden frucht entgalt.  
 Yedes künd gewan ains affen gsalt.  
 Vnd wurden von dem volck vertriben. 75  
 Vnd seind darnach in wälden pliben.  
 Wurden gantz rauch vnd giengen plofs.  
 Mertten sich auch als ander genofs.  
 Vnd haben gräwlich zugenomen.  
 Secht dahär seind die affen komen. 80  
 Pey disem schmid sölt ir verstan.  
 Ain yeden hochmüettigen man.  
 Der ettwz von ain andren sicht.  
 Vnd in darumb begriessett nicht.  
 Vnd maintt von stunden er künd es bafs. 85  
 So dann zu schulden kommet dz.  
 Er ain söllichs nun soll bewerren.  
 Dann erst thut sich offenbaren.  
 Sein liegen vnd betriegerey.  
 Ich sorg dz ir noch mancher sey. 90  
 Der ain andern haist ain himpler.  
 Der selbig ist ain rechter stympler.  
 Vnd will er angst vnd vnglick han.  
 Dann dz er ain der eren gan.  
 Der im gar wol zu hülff möcht komen. 95  
 Als bey dem schmid würdt auffgenomen.  
 Der hett den maister selbs im haufs.  
 Der alles args kund treyben aufs.  
 Vnd alle gutthaitt wider geben.  
 Dann dz sein vnuerstendigs leben. 100  
 In nit die eer wolt legen an.

Nun bey der alten wolt verstan.  
 Der dann die hault seer raydig wz.  
 Dz sy besorgt sy künd nit bafs  
 Der kretz halb komen zu ainer leck. 105  
 Dann ob ain schmid oder ain beck.  
 Die hault im feür ir gar besenckt.  
 Wer waist dann warumb es gott verhengt.  
 Anderst dann vmb ir kupplerey.  
 Vnd manig zauber list dar bey. 110  
 Darmit sy manch sel hatt verdampft.  
 Des halben sy anfieng dz ampt.  
 Im feür den affen gleich auff erden.  
 Thund recht teüfelmessig werden.  
 Wels geben vns dann hie beschayd. 115  
 Die zwu fürwitzten huren bayd.  
 Den dann in irem leib die künnd.  
 Also zu affen worden sünd.  
 O wz seind vns bey vnsern tagen.  
 Ob man sy halb zu tod geschlagen. 120  
 So muß ir fürwitz han sein gangk.  
 Ee schafft sich aine mit muttwill kranck.  
 Vmb das sy sich ettwz gelob.  
 Vnd irem fürwitz noch aufs tob.  
 Ob man gleich verbaitt beym bann. 125  
 Wöllen sy doch schlechts irn willen han.  
 Als sich newlich begeben hatt.  
 Gar nach bey vns in ainer stätt.  
 Do man ettwz gebott beym bann.  
 Das man dannocht kaum wolt vmbgan. 130  
 Doch schuff die weyfshaitt das vnker.  
 Also spricht Hans foltz Barbierer. etc.

*Unmittelbar diesem spruche voran geht ein rüthsel von demselben verfasser, sich an ein anderes eines ungenannten so eng anschliessend, daß nicht einmal die anfangszeilen des folzischen eingerückt sind, was sonst bei jedem neuen stücke zu geschehen pflegt. dafür macht eine von Valentin Holl selber an den rand gemalte hand auf den anfang aufmerksam.*

## Ain andre rettersch.

Es wz verkündt in ainer fügur.  
 Vnd ward darnach ain creatur.  
 Vnnd vmbesunde krafft vnd tugent.  
 Ward auch beschnitten in der iugent.  
 Sein klayder wuchsenn mit im auff. 5  
 Parfufs wz hie auff erd sein lauff.  
 Ward auch verratten vnd verkaufft.  
 Vnnd in seim alter erst getaufft.  
 Vergofs sein plutt vmb vnnfsern willen.  
 Dz wir vns vnmutt möchten stillen. 10  
 Ist vmb des menschen willen gstorben.  
 Vnd hatt vns auch darmit erworben.  
 Das wir es gern niessen mit wein.  
 Nun ratten all wz dz müg sein.

## Der auffschluß.

Ains ays verkündung ist die henn. 15  
 Beschnitten hanen capaunen ich nenn.  
 Sein klaid mit wächst parfufs es geet.  
 Ain kam dz zaichen in verrett.  
 Dz vbrig reimpt selbs als ir wist.  
 Dann ains wa man capaunen ifst. 20  
 Ist zu wasser oder bier beger.  
 Besunder zu dem wein vil mer.  
 Also spricht Hans Voltz Barbierer. etc.

*Ähnlich diesem ist ein räthsel von Hieronymus Emser, welches sich nebst noch zwei andern, von denen das eine von Reuchlin verfaßt ist, in Esopus leben vnd Fabeln — — Darzu aufszüge schöner Fabeln vnd exempeln Doctors Sebastiani (Freiburg im B. 1569), in der zweiten, Brant zugeschriebenen, hälfte eingeschoben findet. eine frühere ausgabe dieser letztern scheint nicht bekannt zu sein; die erste hälfte ist ein neuer abdruck der steinhöwelschen übersetzung.*

## Ein Räterfs Hieronymi Emsers.

Ein Prophet zwürend geboren wardt  
 Rot wz jm sein kron un bart  
 Nach todt geteuffel sicherlich  
 Vnd vffgehencket jämerlich  
 Zu letst geworffen in das feuer  
 Den armen sunderen zusteuer  
 Die durch sein tod sind sorgen fry  
 Nun rat wer der prophet doch sey.

*zur seite ein holzschnitt und die anmerkung* Es ist ein Hûn oder Henn, oder Han den man brüt vnd kochet.

*Von den von Wackernagel beigebrachten sprüchen steht nr 1 ebenfalls in Valentin Holls handschrift. er schrieb ihn am neujahrsabende 1525 ab, jedoch sehr verkürzt, es fehlen nämlich v. 37—114. 163—166 und 201 bis zum ende, womit also auch Volzens name verloren geht. der titel ist Ain spruch von ainem der Bult vmb ain pauren maid, vnnd dz gschach in ainem stall. die varianten sind unwichtig, da sie nur in druck- oder schreibfehlern bestehen und überall das Colmarer exemplar die beßern lesarten bietet. von den übrigen drei sprüchen ist nr III erwähnt in Meusels litt. hist. bibl. magazin IV, 121 Dreu weib die ein porten funden.*

LEIPZIG.

FR. ZARNCKE.

# IN WELCHEM ZEICHEN MAN FREUNDE RIESEN SOLLE.

JAN. Obe sich aquarius enthabe,  
 aller früntsefte ganc du abe,  
 wanne swen du dir danne kûses,  
 viel sciere du in ferlûses.

FEB. sô sich enthabent pisces,  
 sô fliz du dich des,  
 daz du dir einen gesellen  
 kûses zuo heinlichen dingen.  
 wann daz zeichin ist fil guot,